

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1965-1966.

5 JUILLET 1966.

**Projet de loi relatif aux maisons de repos pour personnes âgées.**

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA SANTE PUBLIQUE (1)  
PAR MLE WIBAUT.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné le présent projet de loi au cours de sa réunion du 5 courant.

Dans un court exposé introductif, le Ministre de la Santé publique souligne le motif qui a inspiré ce projet de loi. Celui-ci n'est autre que la mise à la disposition du Gouvernement de moyens lui permettant de réprimer des abus.

En effet, la situation actuelle de plusieurs maisons de repos donne lieu à de graves critiques tout à fait fondées.

Tous les membres de votre Commission se sont déclarés d'accord avec la portée générale du projet.

### Discussion des articles.

#### Article 2.

Un membre s'étonne de l'emploi de l'expression suivante : « le Ministre qui a l'assistance publique dans ses attributions ».

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. De Grauw, président; Beghin, Belaen, Coppens, Cuvelier Emile, Daman, Dulac, Heylen, Remson, Smet Albert, Smedts Jozef, Uselding, Verspeeten et Mlle Wibaut, rapporteur.

#### R. A 7187

*Voir :*

Document du Sénat :

248 (Session de 1965-1966) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1965-1966.

5 JULI 1966.

**Ontwerp van wet op de rustoorden voor bejaarden.**

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID (1) UITGEBRACHT DOOR MEJ. WIBAUT.

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft dit ontwerp van wet onderzocht tijdens haar vergadering van 5 dezer.

In een kort inleidend betoog zegt de Minister van Volksgezondheid waarom het ontwerp werd ingediend, namelijk om middelen ter beschikking van de Regering te stellen ten einde misbruiken tegen te gaan.

De toestand van verschillende rustoorden geeft immers zeer terecht aanleiding tot ernstige kritiek.

Alleleden van uw Commissie waren het eens met de algemene strekking van het ontwerp.

### Artikelsgewijze bespreking.

#### Artikel 2.

Een lid spreekt zijn verwondering uit over het gebruik van de uitdrukking : « de Minister onder wie de openbare onderstand ressorteert ».

(1) De volgende ledent hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren De Grauw, voorzitter, Beghin, Belaen, Coppens, Cuvelier Emile, Daman, Dulac, Heylen, Remson, Smet Albert, Smedts Jozef, Uselding, Verspeeten en Mej. Wibaut, verslaggeefster.

#### R. A 7187

*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :

248 (Zitting 1965-1966) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Le Ministre répond que c'est au sein de l'administration de l'assistance publique, ressortant actuellement du département de la Santé publique, qu'il existe un noyau de contrôle sur les maisons de repos. Or, il se pourrait que l'assistance publique change de département. C'est la raison pour laquelle l'on a préféré cette expression.

#### Article 3.

Un membre craint que les normes, prévues par cet article, ne puissent être interprétées abusivement de façon à porter atteinte inutilement à la liberté. Le Ministre le rassure en le renvoyant au premier article, dont le second alinéa permet des modifications à la définition des « maisons de repos ».

#### Article 9.

A ce propos, un membre pose le problème du planning géographique de ces maisons.

A son avis il coûterait moins cher d'accorder aux installations privées existantes de l'aide financière (sous forme de subsides ou de prêts) que de les fermer et d'ériger des maisons nouvelles.

Un autre membre, par contre, estime que la fermeture de maisons qui ne répondent pas aux normes prévues, ne constitue nullement une perte : elles n'auraient jamais dû être ouvertes.

Le Ministre reconnaît que le problème du planning existe, mais est trop vaste pour être examiné lors de la discussion du présent projet de loi. Il ajoute qu'une période de transition est prévue qui doit permettre à certaines maisons de se mettre en règle.

L'article 2 est adopté par 8 voix et une abstention.

Tous les autres articles ainsi que l'ensemble du projet de loi sont adoptés à l'unanimité.

Le présent rapport est approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
G. WIBAUT.

*Le Président,*  
J. DE GRAUW.

De Minister antwoordt dat er in het bestuur van de onderstand, dat thans onder het departement van Volksgezondheid ressorteert, enkele ambtenaren zijn die toezicht houden op de rustoorden. Het is evenwel mogelijk dat de dienst openbare onderstand van departement verandert. Daarom heeft men deze uitdrukking verkozen.

#### Artikel 3.

Een lid vreest dat de normen waarin dit artikel voorziet, verkeerdelijk zouden kunnen uitgelegd worden, zodat noodloos inbreuk wordt gemaakt op de vrijheid. De Minister stelt hem gerust en verwijst naar het eerste artikel, waarvan het tweede lid de mogelijkheid biedt de begripsbepaling van de « rustoorden » te wijzigen.

#### Artikel 9.

In dit verband brengt een lid het probleem van de geografische planning van de inrichtingen ter sprake.

Het zou, naar zijn oordeel, minder kosten aan de bestaande privé-inrichtingen financiële hulp te verlenen in de vorm van toelagen of leningen, dan ze te sluiten en nieuwe rustoorden op te richten.

Een ander commissielid daarentegen is van oordeel dat de sluiting van rustoorden die niet aan de gestelde normen voldoen, helemaal geen verlies is, want men had ze nooit mogen openen.

De Minister geeft toe dat de planning een probleem vormt, maar dit is te ingewikkeld om het te onderzoeken bij de besprekking van dit ontwerp. Er is voorzien in een overgangsperiode die bepaalde rustoorden de gelegenheid moet bieden orde op hun zaken te stellen.

Artikel 2 wordt aangenomen met 8 stemmen bij 1 onthouding.

Alle andere artikelen en het ontwerp van wet in zijn geheel, zijn met algemene stemmen aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggeefster,*  
G. WIBAUT.

*De Voorzitter,*  
J. DE GRAUW.